



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 3 juli 2018
(OR. en)

10653/18

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0266 (NLE)**

PECHE 251

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	2 juli 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd

Komm. dok. nr:	COM(2018) 502 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen (2018–2024)

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 502 final.

Bilaga: COM(2018) 502 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 2.7.2018
COM(2018) 502 final

2018/0266 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen (2018–2024)

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

Partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen trädde i kraft den 18 april 2008. Det nuvarande protokollet trädde i kraft den 1 juli 2013 och löper ut den 30 juni 2018.

På grundval av relevanta förhandlingsdirektiv¹ har kommissionen fört förhandlingar med Elfenbenskustens regering i syfte att ingå ett nytt protokoll till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten². Förhandlingarna ledde till att ett nytt protokoll paraferades den 16 mars 2018. Protokollet omfattar en period på sex år räknat från den dag då protokollet enligt artikel 13 börjar tillämpas provisoriskt, dvs. den dag då protokollet undertecknas.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Målet för det nya protokollet är främst att erbjuda fiskemöjligheter för unionsfartyg i Republiken Elfenbenskustens fiskezon, på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga utlåtanden och under iakttagande av Iccats rekommendationer (Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten). Det nya protokollet grundas bland annat på resultaten av en utvärdering av det tidigare protokollet (2013-2018) och en framåtblickande utvärdering av möjligheterna att ingå ett nytt protokoll. Båda dessa utvärderingar har gjorts av externa experter. Genom protokollet kommer dessutom Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten att kunna samarbeta närmare kring att främja lämpligt utnyttjande av fiskeresurserna i Republiken Elfenbenskustens vatten och kring Republiken Elfenbenskustens ansträngningar för att utveckla en havsekonomi, i båda parterns intresse.

I protokollet fastställs fiskemöjligheter inom följande kategorier:

- 28 notfartyg för tonfiskfiske med frysanläggning.
- Åtta ytlångrevsfartyg.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förhandlingarna om ett nytt protokoll till partnerskapsavtalet om fiske med Republiken Elfenbenskusten är en del av EU:s politik gentemot AVS-länderna, och särskild hänsyn har tagits till unionens mål vad gäller respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter.

¹ Antogs vid rådets 3595:e möte (utbildning, ungdom, kultur och idrott) den 15 februari 2018.

² EUT L 170, 22.6.2013, s. 2.

2. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Kommissionen gjorde under 2017 en efterhandsutvärdering av det nuvarande protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska unionen och en förhandsutvärdering av ett eventuellt nytt protokoll. Slutsatserna av utvärderingen återfinns i ett separat arbetsdokumentet¹.

I utvärderingen konstaterades att EU:s sektor för tonfiskfiske definitivt har intresse av att fiska i Elfenbenskustens vatten, och att ett nytt protokoll skulle förbättra uppföljningen, kontrollen och övervakningen samt bidra till en bättre förvaltning av fisket i regionen. Abidjans betydelse som en av de främsta landningshamnarna och beredningsplatserna i Västafrika bidrar till det planerade nya protokollets relevans, både för EU:s sektor för tonfiskfiske och för partnerlandet.

- **Samråd med berörda parter**

1. Inom ramen för utvärderingen har samråd hållits med medlemsstaterna, företrädare för branschen, internationella organisationer i det civila samhället samt Elfenbenskustens fiskeriförvaltning och civila samhälle. Samråd har också ägt rum inom ramen för rådgivande nämnden för fjärrfiske.

3. BUDGETKONSEKVENSER

Den årliga ekonomiska ersättningen på 682 000 EUR består av följande delar:

a) En referensfångstmängd på 5 500 ton, för vilken det fastställs ett årligt belopp för tillträdet på 330 000 EUR för de två första åren då protokollet tillämpas och ett årligt belopp för tillträdet på 275 000 EUR för de återstående åren (tredje till sjätte året).

b) Ett stöd till utvecklingen av en sektoriell fiskeripolitik i Republiken Elfenbenskusten till ett belopp av 352 000 EUR för de två första åren då protokollet tillämpas och ett årligt belopp på 407 000 EUR för de återstående åren (tredje till sjätte året). Stödet bidrar till att uppfylla de mål som fastställts inom den nationella politiken för hållbar förvaltning av inlands- och havsfiskets resurser i Republiken Elfenbenskusten.

¹ SWD (2017) 446 final, 12.12.2017.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen (2018–2024)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2008 antog rådet förordning (EG) nr 242/2008¹ om ingående av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Elfenbenskusten, å andra sidan (nedan kallat *partnerskapsavtalet*)², vilket därefter förnyats automatiskt och fortfarande är i kraft.
- (2) Det nuvarande protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet löper ut den 30 juni 2018.
- (3) Kommissionen har på Europeiska unionens vägnar förhandlat fram ett nytt protokoll om genomförande av avtalet (nedan kallat *protokollet*). Förhandlingarna ledde till att ett utkast till nytt protokoll paraferades den 16 mars 2018.
- (4) Genom protokollet kommer dessutom Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten att kunna samarbeta närmare kring att främja hållbart fiske, lämpligt utnyttjande av fiskeresurserna i Republiken Elfenbenskustens vatten samt kring Republiken Elfenbenskustens ansträngningar för att utveckla en havsekonomi.
- (5) Protokollets undertecknande bör därför godkännas.
- (6) För att säkerställa att EU-fartygen så snart som möjligt kan börja fiska bör protokollet tillämpas provisoriskt från och med att det undertecknas, i avvaktan på att det träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska unionen godkänns härmed på unionens vägnar:

Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

¹ EUT L 75, 18.3.2008, s. 51.

² EUT L 48, 22.2.2008, s. 41.

Artikel 2

Rådets generalsekretariat ska utfärda de instrument som ger den (eller de) person(er) som anges av protokollets förhandlare full befogenhet att underteckna protokollet på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

I enlighet med artikel 13 i protokollet bör det tillämpas provisoriskt från och med den dag då det undertecknas, i avvaktan på att det träder i kraft.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

- 1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET**
 - 1.1. Förslagets eller initiativets beteckning
 - 1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen
 - 1.3. Typ av förslag eller initiativ
 - 1.4. Mål
 - 1.5. Motivering till förslaget eller initiativet
 - 1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen
 - 1.7. Planerad metod för genomförandet

- 2. FÖRVALTNING**
 - 2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering
 - 2.2. Administrations- och kontrollsystem
 - 2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

- 3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET**
 - 3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel
 - 3.2. Beräknad inverkan på utgifterna
 - 3.2.1. *Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna*
 - 3.2.2. *Beräknad inverkan på driftsanslagen*
 - 3.2.3. *Beräknad inverkan på anslag av administrativ natur*
 - 3.2.4. *Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*
 - 3.2.5. *Bidrag från tredje part*
 - 3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

1. GRUNDLÄGGANDE UPPGIFTER OM FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

1.1. Förslagets eller initiativets beteckning

Förslag till rådets beslut om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen.

1.2. Berörda politikområden i den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen¹

11. – Havsfrågor och fiske

11.03 – Obligatoriska avgifter till de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna och andra internationella organisationer och till avtal om hållbart fiske

11.03.01 - Upprättande av en styrningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten

1.3. Typ av förslag eller initiativ

Ny åtgärd

Ny åtgärd som bygger på ett pilotprojekt eller en förberedande åtgärd²

Befintlig åtgärd vars genomförande förlängs i tiden

Tidigare åtgärd som omformas till eller ersätts av en ny

1.4. Mål

1.4.1. *Fleråriga strategiska mål för kommissionen som förslaget eller initiativet är avsett att bidra till*

Förhandlingar om och ingående av partnerskapsavtal om hållbart fiske med tredjeländer ingår som en del i det allmänna målet att bevilja EU:s fiskefartyg tillträde till fiskezoner i tredjeländer och att utveckla ett partnerskap med dessa tredjeländer för att främja ett hållbart utnyttjande av fiskeresurserna utanför EU:s vatten.

Partnerskapsavtalen om hållbart fiske garanterar också samstämmighet mellan de principer som styr den gemensamma fiskeripolitiken och de åtaganden som gjorts inom ramen för EU:s övriga politik (hållbart utnyttjande av tredjeländers resurser, bekämpning av olagligt, orapporterat och oreglerat fiske (IUU-fiske), integration av partnerländerna i den globala ekonomin och bättre politisk och finansiell styrning av fisket).

1.4.2. *Specifika mål eller verksamheter inom den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen som berörs*

Specifikt mål:

Att bidra till ett hållbart fiske utanför unionens vatten, upprätthålla EU:s närvaro i fjärrfisket och skydda EU:s fiskerinärings och konsumenters intressen genom att

¹ Verksamhetsbaserad förvaltning och verksamhetsbaserad budgetering benämns ibland med de interna förkortningarna ABM respektive ABB.

² I den mening som avses i artikel 54.2 a och b i budgetförordningen.

förhandla och ingå partnerskapsavtal för hållbart fiske med kuststater i samstämmighet med övrig EU-politik.

Berörda verksamheter enligt den verksamhetsbaserade förvaltningen och budgeteringen

Havsfrågor och fiske, skapa en förvaltningsram för den fiskeverksamhet som bedrivs av EU-fartyg i tredjeländers vatten (APD) (budgetrubrik 11.03.01).

1.4.3. *Verkan eller resultat som förväntas*

Beskriv den verkan som förslaget eller initiativet förväntas få på de mottagare eller den del av befolkningen som berörs.

Ingåendet av protokollet gör det möjligt att skapa ett strategiskt partnerskap på fiskeriområdet mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten. Ingåendet av protokollet bidrar till att skapa fiskemöjligheter för unionsfartyg i Republiken Elfenbenskustens vatten.

Genom ekonomiskt stöd (sektorsstöd) till genomförandet av de program som partnerlandet antar på nationell nivå, i synnerhet i fråga om kontroll och bekämpning av olagligt fiske, samt stöd till det småskaliga fisket, bidrar protokollet även till bättre förvaltning och ökat bevarande av fiskeresurserna.

Genom protokollet kommer dessutom Elfenbenskustens havsekonomi att stärkas genom att det främjar blå tillväxt och ett hållbart utnyttjande av de marina resurserna.

1.4.4. *Indikatorer för bedömning av resultat eller verkan*

Ange vilka indikatorer som ska användas för att följa upp hur förslaget eller initiativet genomförs.

Graden av utnyttjande av fiskemöjligheter (procentandelen fisketillstånd som används i förhållande till den mängd som ställs till förfogande genom protokollet).

Insamling och analys av fångstuppgifter och av avtalets handelsmässiga värde.

Bidrag till sysselsättningen och mervärdet i EU samt till stabiliseringen av EU:s marknad (på aggregerad nivå tillsammans med andra partnerskapsavtal om hållbart fiske).

Bidrag till bättre forskning, övervakning och kontroll av fiskeverksamhet i partnerlandet och till utveckling av partnerlandets fiskerisektor, särskilt vad gäller det småskaliga fisket.

1.5. **Motivering till förslaget eller initiativet**

1.5.1. *Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt*

Det nya protokollet ska tillämpas provisoriskt från och med den dag då det undertecknas, så att den fiskeverksamhet som bedrivs i enlighet med det nu gällande protokollet inte drabbas av avbrott.

Det nya protokollet skapar en ram för EU-flottans fiskeverksamhet i Republiken Elfenbenskustens fiskezon och kommer att göra det möjligt för europeiska fartygsägare att ansöka om tillstånd att fiska i fiskezonen. Vidare stärker det nya protokollet samarbetet mellan EU och Republiken Elfenbenskusten och kommer på så sätt att främja utvecklingen av en hållbar fiskeripolitik. I protokollet föreskrivs fartygsövervakning genom VMS-system och i framtiden elektronisk överföring av fångstdata. Det sektorsstöd som tillhandahålls genom protokollet kommer att hjälpa

Republiken Elfenbenskusten att genomföra sin nationella fiskeristrategi, vilken även inbegriper kampen mot IUU-fiske.

1.5.2. Mervärdet av en åtgärd på unionsnivå

Om Europeiska unionen inte ingår detta nya protokoll förhindras unionsfartygen att bedriva fiskeverksamhet, då avtalet innehåller ett förbud mot all fiskeverksamhet utanför protokollets ram. Det är således tydligt att protokollet innebär ett mervärde för unionens fjärrfiskeflotta. Det ger också en starkare ram för samarbetet med EU.

1.5.3. Huvudsakliga erfarenheter från liknande försök eller åtgärder

Parterna har fastställt referensfångstmängden för tonfisk och tonfiskliknande arter till 5 500 ton per år med fiskemöjligheter för 28 notfartyg för tonfiskfiske med frysanläggningar och åtta ytlångrevsfartyg, på grundval av en analys av de historiska fångsterna i Elfenbenskustens fiskezon och nyligen gjorda fångster inom ramen för liknande protokoll i regionen, samt på grundval av tillgängliga bedömningar och vetenskapliga utlåtanden. Sektorsstödet har fastställts till en relativt hög nivå mot bakgrund av behoven av uppbyggnad av den administrativa kapaciteten hos Republiken Elfenbenskustens fiskerimyndigheter, prioriteringarna för Republiken Elfenbenskustens nationella fiskeristrategi, samt planerna för att stödja landets havsekonomi.

1.5.4. Förenlighet med andra finansieringsformer och eventuella synergieffekter

De medel som betalas ut som ekonomisk ersättning för tillträdet enligt partnerskapsavtalet om fiske utgör fungibla inkomster i Republiken Elfenbenskustens budget. Sektorsstödet har emellertid vikts för fiskeriministeriet (vanligtvis genom att det tas upp i den årliga budgetlagen), vilket är ett villkor för att partnerskapsavtal om fiske ska kunna ingås och övervakas. Dessa ekonomiska resurser är förenliga med annan finansiering från andra internationella bidrags-/långgivare för genomförande av nationella projekt eller program inom fiskerisektorn.

1.6. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå respektive påverka resursanvändningen

X Förslag eller initiativ som pågår under **begränsad tid**

– Förslaget eller initiativet ska gälla från [den DD/MM]ÅÅÅÅ till [den DD/MM]ÅÅÅÅ.

– Det påverkar resursanvändningen från ÅÅÅÅ till ÅÅÅÅ.

Förslag eller initiativ som pågår under en **obegränsad tid**

– Efter en inledande period ÅÅÅÅ–ÅÅÅÅ,

– beräknas genomförandet nå en stabil nivå.

1.7. Planerad metod för genomförandet³

X **Direkt förvaltning som sköts av kommissionen**

– X genom dess avdelningar, inklusive personal vid unionens delegationer

– via genomförandeorgan

Delad förvaltning med medlemsstaterna

Indirekt förvaltning genom att uppgifter som ingår i budgetgenomförandet delegeras till

– tredjeländer eller organ som de har utsett

– internationella organisationer och organ kopplade till dem (ange vilka)

– EIB och Europeiska investeringsfonden

– organ som avses i artiklarna 208 och 209 i budgetförordningen

– offentligrättsliga organ

– privaträttsliga organ som anförtrotts uppgifter som faller inom offentlig förvaltning och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

– organ som omfattas av privaträtten i en medlemsstat, som anförtrotts genomförandet av ett offentlig-privat partnerskap och som lämnat tillräckliga ekonomiska garantier

– personer som anförtrotts ansvaret för genomförandet av särskilda åtgärder inom Gusp som följer av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen och som anges i den grundläggande rättsakten.

– *Vid fler än en metod, ange kompletterande uppgifter under "Anmärkningar".*

Anmärkningar

³ Närmare förklaringar av de olika metoderna för genomförande med hänvisningar till respektive bestämmelser i budgetförordningen återfinns på BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. FÖRVALTNING

2.1. Bestämmelser om uppföljning och rapportering

Ange intervall och andra villkor för sådana åtgärder:

Kommissionen (GD MARE i samarbete med sin attaché med ansvar för fiske baserad i regionen – Dakar, Senegal) kommer att garantera en regelbunden övervakning av protokollets genomförande. Övervakningen kommer särskilt att inriktas på aktörernas utnyttjande av fiskemöjligheter, på fångstuppegifter och på uppfyllandet av villkoren för sektorsstödet.

I partnerskapsavtalet om fiske föreskrivs minst ett möte per år i den gemensamma kommittén där kommissionen och Republiken Elfenbenskusten ser över avtalets och protokollets genomförande, och om nödvändigt anpassar planeringen och, eventuellt, den ekonomiska ersättningen.

2.2. Administrations- och kontrollsystem

2.2.1. Risker som identifierats

De risker som identifierats är att EU-fartygen underutnyttjar fiskemöjligheterna och att det förekommer underutnyttjande eller förseningar i utnyttjandet av de medel som Republiken Elfenbenskusten avsätter för att finansiera den sektoriella fiskeripolitiken.

2.2.2. Uppgifter om det interna kontrollsystemet

En omfattande dialog om utnyttjandet och genomförandet av den sektorspolitik som föreskrivs i avtalet och protokollet planeras. Den gemensamma analysen av resultaten enligt artikel 4 i protokollet ingår också i dessa kontrollmetoder.

Vidare innehåller avtalet och protokollet särskilda klausuler för avbrytande, på vissa villkor och under särskilda omständigheter.

2.2.3. Beräknade kostnader för och fördelar med kontroller – bedömning av förväntad risk för fel

--

2.3. Åtgärder för att förebygga bedrägeri och oriktigheter

Beskriv förebyggande åtgärder (befintliga eller planerade)

Kommissionen förbinder sig att upprätta en politisk dialog och regelbundna samråd med Republiken Elfenbenskusten i syfte att förbättra förvaltningen av avtalet och protokollet och stärka EU:s bidrag till en hållbar förvaltning av resurserna. Alla utbetalningar som görs av kommissionen inom ramen för ett partnerskapsavtal om fiske omfattas av de bestämmelser och förfaranden som vanligen tillämpas av kommissionen i samband med budgetfrågor och finansiella frågor. Detta innebär bland annat att kommissionen har fullständiga uppgifter om de bankkonton på vilka den ekonomiska ersättningen till tredjeländerna sätts in. I artikel 3.8 i protokollet fastställs att den ekonomiska ersättningen för tillträdet ska betalas till Elfenbenskustens statskassa och att den del som avsätts för sektorsutveckling ska sättas in på ett för ändamålet avsett konto, som öppnats vid Republiken Elfenbenskustens centralbank.

3. BERÄKNADE BUDGETKONSEKVENSER AV FÖRSLAGET ELLER INITIATIVET

3.1. Berörda rubriker i den fleråriga budgetramen och budgetrubriker i den årliga budgetens utgiftsdel

- Befintliga budgetrubriker (även kallade ”budgetposter”)

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beteckning.....]	Diff./Icke-diff. (9)	från Eftaländer ¹⁰	från kandidatländer ¹¹	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
2	11.03.01 Upprättande av en förvaltningsram för fiskeverksamhet för unionsfiskefartyg som är verksamma i tredjeländers vatten (avtal om hållbart fiske)	Diff.anslag	NEJ	NEJ	NEJ	NEJ

- Nya budgetrubriker som föreslås

Redovisa enligt de berörda rubrikerna i budgetramen i nummerföljd och – inom varje sådan rubrik – de berörda budgetrubrikerna i den årliga budgeten i nummerföljd

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Budgetrubrik i den årliga budgeten	Typ av anslag	Bidrag			
	Nummer [Beteckning.....]	Diff./Icke-diff.	från Eftaländer	från kandidatländer	från tredje-länder	enligt artikel 21.2 b i budgetförordningen
	[XX.YY.YY.YY]		JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ	JA/NEJ

⁹ Differentierade respektive icke-differentierade anslag.

¹⁰ Efta: Europeiska frihandelssammanslutningen.

¹¹ Kandidatländer och i förekommande fall potentiella kandidatländer i västra Balkan.

3.2. Beräknad inverkan på utgifterna

3.2.1. Sammanfattning av den beräknade inverkan på utgifterna

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Rubrik i den fleråriga budgetramen	Nummer 2	Hållbar tillväxt: naturtillgångar
---	-------------	-----------------------------------

GD: MARE			År 2018 ¹²	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	År 2023	TOTALT
•Driftsanslag									
Budgetrubrik (nr) 11.0301	Åtaganden	(1)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Betalningar	(2)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
Budgetrubrik (nr)	Åtaganden	(1a)							
	Betalningar	(2 a)							
Anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program ¹³									
Budgetrubrik (nr)		(3)							
TOTALA anslag för GD Mare	Åtaganden	=1+1a +3	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Betalningar	=2+2a +3	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

¹² Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

¹³ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Betalningar	(5)	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		(6)							
TOTALA anslag för RUBRIK 2 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	=4+6	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Betalningar	=5+6	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

Följande ska anges om flera rubriker i budgetramen påverkas av förslaget eller initiativet:

• TOTALA driftsanslag	Åtaganden	(4)							
	Betalningar	(5)							
• TOTALA anslag av administrativ natur som finansieras genom ramanslagen för vissa operativa program		(6)							
TOTALA anslag för RUBRIKERNÄ 1-4 i den fleråriga budgetramen (referensbelopp)	Åtaganden	=4+6							
	Betalningar	=5+6							

Rubrik i den fleråriga budgetramen	5	”Administrativa utgifter”
---	----------	---------------------------

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022		
GD: MARE								
• Personal (AD+AST)								
• Övriga administrativa utgifter								
TOTALT GD MARE	Anslag							

TOTALA anslag för RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen	(summa åtaganden = summa betalningar)							
---	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

		År 2018	År 2019	År 2020	År 2021	År 2022	År 2023	TOTALT
TOTALA anslag för RUBRIKerna 1–5 i den fleråriga budgetramen	Åtaganden	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092
	Betalningar	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	0,682	4,092

3.2.2. Beräknad inverkan på driftsanslagen

- Förslaget/initiativet kräver inte att driftsanslag tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att driftsanslag tas i anspråk enligt följande:

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Mål- och resultatbeteckning			År 2018		År 2019		År 2020		År 2021		År 2022		År 2023		TOTALT		
	↓	Typ ¹⁴	Genomsnittliga kostnader	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Antal	Kostn.	Totalt antal	Total kostnad
SPECIFIKT MÅL nr 1 ¹⁵ ...																	
- Tillträde	Årlige			0,330		0,330		0,275		0,275		0,275		0,275			1,760
- Sektorsstöd	Årlige			0,352		0,352		0,407		0,407		0,407		0,407			2.332
- Resultat																	
Delsumma för specifikt mål nr 1				0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		0,682			4,092
SPECIFIKT MÅL nr 2...																	
- Resultat																	
Delsumma för specifikt mål nr 2																	
TOTALA KOSTNADER				0,682		0,682		0,682		0,682		0,682		0,682			4,092

¹⁴ Resultaten som ska anges är de produkter eller tjänster som levererats (t.ex. antal studentutbyten som har finansierats eller antal kilometer väg som har byggts).
¹⁵ Mål som redovisats under punkt 1.4.2: ”Specifikt/specifika mål...”.

3.2.3. Beräknad inverkan på anslag av administrativ natur

3.2.3.1. Sammanfattning

- Förslaget/initiativet kräver inte att anslag av administrativ natur tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att anslag av administrativ natur tas i anspråk enligt följande:

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

	År N ¹⁶	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)	TOTALT
--	-----------------------	-----------	-----------	-----------	--	--------

RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Övriga administrativa utgifter								
Delsumma RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

för belopp utanför RUBRIK 5¹⁷ i den fleråriga budgetramen								
Personalresurser								
Andra utgifter av administrativ natur								
Delsumma för belopp utanför RUBRIK 5 i den fleråriga budgetramen								

TOTALT								
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Personalbehoven och andra administrativa behov ska täckas genom anslag inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

¹⁶ Med år n avses det år då förslaget eller initiativet ska börja genomföras.

¹⁷ Detta avser tekniskt eller administrativt stöd för genomförandet av vissa av Europeiska unionens program och åtgärder (tidigare s.k. BA-poster) samt indirekta och direkta forskningsåtgärder.

3.2.3.2. Beräknat personalbehov

- Förslaget/initiativet kräver inte att personalresurser tas i anspråk
- Förslaget/initiativet kräver att personalresurser tas i anspråk enligt följande:

Beräkningarna ska anges i heltidsekvivalenter

	År N	År N+1	År N+2	År N+3	För in så många år som behövs för att redovisa inverkan på resursanvändningen (jfr punkt 1.6)		
• Tjänster som tas upp i tjänsteförteckningen (tjänstemän och tillfälligt anställda)							
XX 01 01 01 (vid huvudkontoret eller vid kommissionens kontor i medlemsstaterna)							
XX 01 01 02 (vid delegationer)							
XX 01 05 01 (indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 01 (direkta forskningsåtgärder)							
• Extern personal (i heltidsekvivalenter)¹⁸							
XX 01 02 01 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier finansierade genom ramanslaget)							
XX 01 02 02 (kontraktanställda, lokalanställda, nationella experter, vikarier och unga experter som tjänstgör vid delegationerna)							
XX 01 04 yy ¹⁹	- vid huvudkontoret						
	- vid delegationer						
XX 01 05 02 (kontraktanställda, nationella experter och vikarier som arbetar med indirekta forskningsåtgärder)							
10 01 05 02 (kontraktanställda, vikarier och nationella experter som arbetar med direkta forskningsåtgärder)							
Annan budgetrubrik (ange vilken)							
TOTALT							

XX motsvarar det politikområde eller den avdelning i budgeten som avses.

Personalbehoven ska täckas med personal inom generaldirektoratet som redan har avdelats för att förvalta åtgärden i fråga, eller genom en omfördelning av personal inom generaldirektoratet, om så krävs kompletterad med ytterligare resurser som kan tilldelas det förvaltande generaldirektoratet som ett led i det årliga förfarandet för tilldelning av anslag och med hänsyn tagen till begränsningar i fråga om budgetmedel.

Beskrivning av arbetsuppgifter:

Tjänstemän och tillfälligt anställda	Genomförande av protokollet (betalningar, unionsfartygens tillträde till Republiken Elfenbenkustens vatten, handläggning av fisketillstånd,
--------------------------------------	---

¹⁸ [Denna fotnot förklarar vissa initialförkortningar som inte används i den svenska versionen].

¹⁹ Särskilt tak för finansiering av extern personal genom driftsanslag (tidigare s.k. BA-poster).

	förberedelser för och uppföljning av den gemensamma kommitténs arbete), förberedelser inför det nya protokollet i form av extern utvärdering, lagstiftningsförfaranden och förhandlingar.
Extern personal	Genomförande av protokollet: Kontakter med Republiken Elfenbenskustens myndigheter beträffande unionsfartygens tillträde till Republiken Elfenbenskustens vatten, handläggning av fisketillstånd, förberedelser för och uppföljning av den gemensamma kommitténs arbete, särskilt vad gäller genomförandet av stödet till den sektoriella fiskeripolitiken.

3.2.4. *Förenlighet med den gällande fleråriga budgetramen*

- X Förslaget/initiativet är förenligt med den gällande fleråriga budgetramen
- Förslaget/initiativet kräver omfördelningar under den berörda rubriken i den fleråriga budgetramen
- Förslaget/initiativet förutsätter att flexibilitetsmekanismen utnyttjas eller att den fleråriga budgetramen revideras.

3.2.5. *Bidrag från tredje part*

- Det ingår inga bidrag från tredje part i det aktuella förslaget eller initiativet

3.3. Beräknad inverkan på inkomsterna

- X Förslaget/initiativet påverkar inte budgetens inkomstsida.
- Förslaget/initiativet påverkar inkomsterna på följande sätt:
 - Påverkan på egna medel
 - Påverkan på ”diverse inkomster”

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

Budgetrubrik i den årliga budgetens inkomstsidan:	Belopp som förts in för det innevarande budgetåret	Förslagets eller initiativets inverkan på inkomsterna ²⁰					
		År N	År N+1	År N+2	År N+3	År N+4	År N+5
Artikel							

Ange vilka budgetrubriker i utgiftsdelen som berörs i de fall där inkomster i diversekategorin kommer att avsättas för särskilda ändamål.

Ange med vilken metod inverkan på inkomsterna har beräknats.

²⁰ När det gäller traditionella egna medel (tullar och sockeravgifter) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.